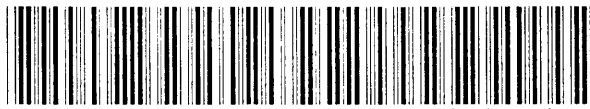




ITMS kód: 271101300040



\* S K - M P S V R - 0 3 1 7 7 1 6 1 \*

CA1/OAOTPAESF/ZAM/2015/13632

## **DODATOK č. 1 k DOHODE č. 15/19/52A/108**

### **na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby a o podmienkach poskytnutia príspevku na vykonávanie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby právnickej alebo fyzickej osobe**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“).

#### **medzi účastníkmi dohody**

#### **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca**

Sídlo : **Matičné námestie č. 1617**

Zastúpený riaditeľom: **Ing. Miroslav Mareček**

IČO : **30794536**

Bankové spojenie :

(ďalej len „úrad“)

a

Právnická fyzická osoba : **Obec Klubina**

Sídlo:

Zastúpená starostkou: **Mgr. Božena Poliačková**

IČO: **00314056**

Bankové spojenie:

(ďalej len „PO/FO“)

### **Článok I.**

**V zmysle článku VI. bod 2 DOHODY č. 15/19/52A/108 zo dňa 28.04.2015 na návrh Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca sa účastníci tejto dohody dohodli na zmene dohodnutých podmienok z dôvodu uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí NFP na realizáciu národného projektu „Efektívnymi službami k občanovi“, účinné dňom 08.09.2015 sa účastníci tejto dohody dohodli na zmene dohodnutých podmienok nasledovne:**

#### **Článok I. Predmet dohody bod 1. sa mení a znie :**

Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „dobrovoľnícka služba“) podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

V zmysle  
Operačného programu zamestnanosť a sociálna inklúzia  
Prioritná os č. 1 - Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 - Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

Národného projektu „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-5“.

### **Článok II. Účel dohody bod 2. sa mení a znie :**

PO/FO berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15 % : 85 %. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy). PO/FO súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

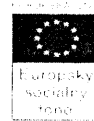
### **Článok III. Práva a povinnosti úradu sa dopĺňa o bod 10. a znie :**

Doručiť PO/FO materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

### **Článok IV. Práva a povinnosti PO/FO bod 15. sa mení a znie :**

Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ predkladá kalkuláciu výdavkov, ktorá je súčasťou zámeru organizovania vykonávania dobrovoľníckej služby. Kalkuláciu výdavkov je potrebné vypracovať v súlade s týmto bodom a bodom 14, ako i v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:

- a) úroky z dlhov,
- b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
- c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),
- d) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,
- e) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytovania príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
- f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,



Evropský  
sociální  
fond



ZAMĚSTNANOST  
A SOCIÁLNÍ PRÁCE

ITMS kód: 27110130040

- g) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,
- h) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu dobrovoľníckej služby bez pridania hodnoty,
- i) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.

**Do článku IV. Práva a povinnosti PO/FO sa vkladá bod 23. a znie :**

Označiť priestory PO/FO (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré FO/PO doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania dobrovoľníckej služby.

**Článok II.**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch účastníkov dodatku a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Účastníci dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že obsah dodatku je prejavom ich vôle, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ho a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

2. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom úrad obdrží dva a PO/FO jeden rovnopis.

Ostatné ustanovenia DOHODY č. 15/19/52A/108 zo dňa 28.04.2015 zostávajú nezmenené.

V Čadci dňa 24.09.2015

---

**Mgr. Božena Poliačková**  
starostka obce Klubina

---

**Ing. Miroslav Mareček**  
riaditeľ Úradu práce, sociálnych  
vecí a rodiny Čadca